

Si es verdad que el cine puede servir de instrumento para una vigorosa colonización de los espíritus, eso mismo demuestra que también puede ser eficaz para realizar ciertas desviaciones peligrosas en la conciencia colectiva. El cine como arte que va adquiriendo su total independencia de otros géneros, obedece según algunos vanguardistas al mismo proceso de la pintura monumental. Es arte de colectivización. Los rusos lo están empleando minuciosamente para la difusión de sus doctrinas explosivas.

Arte visual y de sucesión, cumple más rápidamente que la literatura o la pintura sus objetivos de urbanización. Sugestivo por esencia, así como puede impresionar moralmente por sus motivos de interpretación, puede llevar multitud de errores y prejuicios a las mentes incultas. Como suele ser una industria, movida sólo por objetivos de utilidad económica, busca el éxito sin que al autor lo afecte muchas veces cierta sanción estética de la sociedad por el anonimato en que trabaja. Buscar los públicos más fáciles con los argumentos más truculentos es tarea de estos exploradores de la riqueza popular.

No es osado afirmar que al cine que nos llega de Norte América, particularmente, debemos ciertas resistencias de nuestros pueblos para las grandes empresas del espíritu. Ese cine como producto de un pueblo que tiene civilización pero no cultura, se produce en serie como los automóviles. La moral no importa. Y como el FATUM de ese pueblo es el éxito esto corre independientemente de cualquier escrupulo. Así hemos visto cómo el argumento soviético se explota en el país más capitalista del mundo.

Las hazañas de pistoleros, los trucos de los atracadores de gran calado, las conquistas amorosas de galaxos sin respeto social, el crimen anónimo, las asechanzas a los intereses del Estado, todo aquello que gusta a los públicos que en alguna forma se sienten protagonistas, es lo que interesa a esa clase de cinematografía. El pueblo ve y escucha ya en el cine parlante la frase efectista, la paradoja a veces buena, pero sofisticada, y aquello se convierte en doctrina que lo constituye en elemento peligroso para la seguridad pública.

Razón tienen hoy los pueblos más organizados de Europa para que la censura de los celoides no sea sólo cuestión de las Iglesias sino problema del Estado, que colabora con ellas. Y en el propio Estados Unidos la censura se ha impuesto últimamente como un inevitable hecho defensivo. La sociedad representada en su gobierno debe adquirir responsabilidad y darse cuenta que en el cine se aprende a atentar contra ella.

**DISPUESTO EL AUMENTO DE CAUDAL DE LAS AGUAS DE LA CAÑERÍA DE SAN OSE**

**ES COMO CONSECUENCIA DE LOS TRABAJOS EJECUTADOS EN LA CAÑERÍA**

Gracias a los trabajos desarrollados por el departamento respectivo de la cañería de San José se logrará ahora aumentar considerablemente el caudal de las aguas de la cañería.

Los trabajos han sido grandes y se han remediado las deficiencias en las obras a la

vez que se logrará remediar la de falta de agua en algunos sectores.

Con una inversión de treinta mil colones se ha logrado la ejecución de dichos trabajos que mucho significan para la solución de ese importante problema.

**VARIAS SUGESTIONES DE LOS INDUSTRIALES DE LECHERIA SERAN ACEPTADAS POR EL EJECUTIVO**

**EN TALES TERMINOS SERA REFORMADO EL RESPECTIVO REGLAMENTO**

Fuimos informados ayer que serán introducidas varias sugerencias de importancia al reglamento sobre lecherías, que entró en vigencia desde el primero de octubre.

Los interesados se dirigieron al señor presidente de la república y al señor secreta-

rio de salubridad pública y plantearon las modificaciones al reglamento.

Según los informes que se nos dieron se accederá a gran número de esas reformas y para tal objeto se llevará a cabo una importante reunión con los interesados.

**FIRMADO AYER EL TRATADO COMERCIAL ENTRE COSTA RICA Y NORUEGA**

**SURTIRA EFECTOS INMEDIATAMENTE DICHO TRATADO**

La base principal es la cláusula de nación más favorecida

Ayer en la mañana quedó firmado el tratado comercial entre Costa Rica y Noruega, que desde hace algún tiempo se venía tramitando entre los gobiernos de esos países.

Dicho tratado entrará inmediatamente en vigencia y la base principal o sea la con-

dición fundamental, es la de nación más favorecida, que aceptaron las partes.

La importancia de ese tratado es que Costa Rica enviará directamente su café a los mercados de Noruega, que es país buen consumidor de dicho producto.

**En la noche del viernes fué agasajado el compañero Siri, en la casa Cural de San Pedro de Montes de Oca**

Elementos del Centro Inter-parroquial de A. C., y algunos otros amigos del periodista y Presidente de la A. C. de San Salvador, señor don Carlos A. Siri, convinieron en celebrar un agasajo en honor del ilustre visitante y compañero en las faenas del espíritu, de liberación humana.

Era el día de San Carlos Borromeo y la solidaridad cristiana congregó a tantos, como sinceros amigos para celebrar su onomástico.

Gentilmente cedida la Casa Cural de San Pedro de Montes de Oca, por el digno Párroco Presbo. don Víctor Manuel Arrieta, allá se hubo la fiesta, el ágape, mejor, para congratular a Carlos A. Siri, por el día de su Santo.

La sencillez, que debe ser la característica de las fiestas cristianas, se abría ahí, como las flores silvestres. Carlos preside, sin querer-

lo, y el compañero Sr. López (don Gerardo), Secretario del Centro Arquidiocesano de A. C. ofrece con palabra cordial, llana, encendida en afecto, el homenaje.

Un brindis ligero se pone en los labios con una emoción de simpatía profunda.

Vino luego la charla; la anécdota; lo que hacen los muchachos de la Acción Católica en El Salvador, en México, la mártir; en Francia, en Italia, etc.

Damos a continuación los nombres de los asistentes a la fiesta: Presbo. don Víctor Manuel Arrieta, Presbo. Castillo Molina, Prof. don Ramiro Montero; don Gerardo López, don Alfredo Ramírez Arias, don Jorge Blanco, Prof. don Fernando Carrillo, don Francisco Faerron hijo, Sr. Rossi, don José María Acuña V., Mr. Coen, don Virgilio Calvo hijo, y el festejado señor Siri.

**LA EPOCA**

AÑO V

San José, Costa Rica —

Domingo 6 de Noviembre de 1938. — N° 436

**CONSIDERABLE AUMENTO EN LOS PRECIOS DEL CAFE DE COSTA RICA**

**GRANDE LA DEMANDA DE CASAS CONSIGNATARIAS NORTEAMERICANAS Y ALEMANAS**

El resultado ha sido un aumento de tres dólares por quintal como término medio

Se ha operado un aumento considerable en las cotizaciones del café de Costa Rica de la actual cosecha, y ello ha sido como consecuencia de la fuerte demanda.

Los agentes de casas consignatarias alemanas y norteamericanas están trabajando

empeñosamente por comprar las mayores y mejores calidades de nuestro café.

Según los cálculos que se han hecho del aumento, término medio, en los precios de café de la actual cosecha, será de más de tres dólares por quintal.

**LA VERDADERA SABIDURIA**

"LA LABOR INTELLECTUAL Y MORAL CON BUENOS EJEMPLOS EN LOS EDUCADORES, ES LA MAYOR SATISFACCION PARA LOS HOGARES HONORABLES"

Antes los maestros laborábamos tranquilos, como las abejas, sin aturdimientos de programas - ensayos, exóticos."

Damos a la publicidad desde estas páginas la opinión de una estimada maestra ya pensionada y que comenzó a servir en el magisterio en el siglo pasado.

Dejamos el comentario a nuestros lectores acerca de estas declaraciones.

Más fuertes que estos huracanes del Norte que nos azotan, es el hastío que producen las doctrinas comunistas en nuestra amada patria. ¡Lástima los dineros que se gastaron en becas para ciertos elementos que fueron a instruirse, pero que no educaron su corazón en Dios, ni para Dios. Fueron traicionando a su patria, a traer malas semillas de educación, sin Dios haciendo autobombo en los planteles de enseñanza como grandes reformadores y sembradores del comunismo. Historiemos; apenas llegan los primeros chilenizados en 1906 empiezan las reformas de los programas de las escuelas primarias puestas a fungir por el sabio e ilustre D. Mauro Fernández. ¿Qué defecto tenían? Eran excelentes para las escuelas rurales. Se adaptaban perfectamente a nuestro ambiente, a nuestras costumbres sanas a nuestro pueblo agrícola, a nuestra pobreza, sin lujos corruptores. ¿Cuáles eran los defectos de estos programas? Pues sencillamente, que tenían las asignaturas de Religión e Historia Sagrada. También disgustaba las clases colectivas de Higiene Moral y Urbanidad con las que el niño desde el 2º grado comenzaba a EDUCARSE; pero eso no gustaba, "era atraso", según el criterio de los "Reformadores". Había que ir quitando poco a poco sin que los padres de familia "echaran de ver", esas clases necesarias para el niño; pero no les importó esto, y ensayos van y ensayos vienen con nuevos programas. Total: ¿qué se pretendía? Formar una juventud sin preparación educativa, sin moral y sin Dios. Los programas de Don Mauro Fernández para las escuelas primarias eran excelentes, estaban preparados en la escuela brillan-

tísima, "del buen saber", es decir, en el amor y temor a Dios. Cuando la comisión chilena estuvo en los pueblos con sus "asambleas" bien disimuladas, dí mi voz de "alerta" en un periódico católico. Mi larga práctica como labriega de la enseñanza nacional, mi amor a los niños y a mi patria, me autorizaban. Además elementos de las mismas escuelas, elementos sanos, por su preparación educativa, verdaderas joyas del magisterio nacional, los denunciaron. En ellos no hubo servilismo. Ante todo: Dios y los niños.

No necesitamos mendigar educaciones sin Dios. Que vengan, no a sacarnos dineros para luego ir a desacreditarnos porque no pudieron "arrajarse", para ensanchar sus semillas comunistas bien disimuladas, que vengan para educarlos en Dios y para Dios en las escuelas del buen saber.

Los niños desde el Tercer grado, leían correctamente y los libros de Mantilla, de El Lector Americano y el Lector Costarricense. Con cuanta fruición recitaban los niños fábulas de Iriarte, de Samaniego, de Esopo, etc., para educar el corazón. Poesías bellísimas de escritores del siglo de oro como "La Oración por Todos" de Don Andrés Bello, descripción inimitable de la vida patriarcal y campestre del hogar cristiano que empieza por la educación del corazón.

Labor intelectual y moral con buenos ejemplos en los educadores es la mayor satisfacción para los hogares honorables. Cuando habían exámenes públicos, verdaderos torneos de enseñanza mejores que los exámenes de preparación de maestros para optar títulos que en ciertos casos resultaban "títulos sin maestro", los alumnos de 4º grado leían correctamente en cualquier libro con la puntuación y explicación de bida. Así es que el tribunal examinador, padres de familia y público sonreían satisfechos al presenciar aquel trabajo intelectual, moral y educativo de todas las asignaturas consignadas sabiamente en los programas.

Pasa a la pág. TRES

**Por iniciativa del Generalísimo Franco se construirá una catedral en Tánger**

En una de las últimas ediciones de "El Pueblo" periódico colombiano y editado en Medellín aparece la noticia a que hacemos referencia en el enunciado.

Desde hace varios días el generalísimo Francisco Franco, jefe de las gloriosas tropas Nacionalistas que luchan en España contra el Ejército Rojo, había presentado una iniciativa muy noble que se basaba en la construcción de una catedral en Tánger. Con tal motivo y deseoso de ver conver-

tida en realidad esta magnífica idea del generalísimo Franco en pro del cristianismo de aquella región, se han reunido en Tetuán las autoridades de ese lugar, las españolas y las de Ceuta para obtener la construcción del proyectado templo católico.

Esta obra será elegantísima y ha de aumentar la belleza de Tánger y del Estrecho de Gibraltar. La cúpula, una copia de la de San Pedro en Roma.

MAXIMO

**Cortada la carretera de Gandesa a Mora de Ebro**

**250 kilómetros cuadrados ocupados desde el domingo pasado**

**LOS PUEBLOS OCUPADOS QUEDARON PRACTICAMENTE DESTRUIDOS**

PINELL, 5. UP. — Las tropas de la vanguardia del General Franco cortaron anoche la importante carretera que conduce de Gandesa a Mora de Ebro a una distancia de seis kilómetros de esta última ciudad, habiendo por lo tanto realizado un avance en terreno sumamente dificultoso y defendido por numerosas obras de defensa enemigas de 27 kilómetros desde el domingo pasado. El estado mayor rebelde informa de Burgos en relación con las últimas operaciones que las tropas se apoderaron de más de la mitad de los quinientos kilómetros cuadrados comprendidos entre las poblaciones de Flix, Benifallet y Pinell en esta contra-ofensiva. La captura de la población de Venta de Comosinos, al noreste de Gandesa en la vecindad de la carretera a Mora de Ebro es el golpe final asestado al sistema de comunicaciones republicano en la parte norte de la bolsa, necesitando su retirada en dirección del Ebro. Los milicianos pidieron a toda la población de Pinell, con excepción de unas pocas personas que se escondieron en los subterráneos de sus casas, a huir y la población quedó prácticamente arrasada.

**No habrá rebaja de sueldos para los ferrocarrileros norteamericanos**

CHICAGO, 5. UP. — Los ejecutivos de las grandes empresas ferroviarias abandonaron en definitivo el plan de rebajar los sueldos de los empleados ferrocarrileros en un quince por ciento, evitando de esta manera la posibilidad de una huelga de 960 mil hombres que trabajan en dichas empresas el día primero de diciembre.

**Marchan los HUNGAROS a la ocupación de la primera zona cedida**

**FRENTE A MEDVE CRUZARON EL DANUBIO**

BUDAPEST, 5. — UP. Flash. Un comunicado oficial anunció que las tropas húngaras cruzaron la antigua frontera con Checoslovaquia en la vecindad de Medve a las diez de la mañana en punto, ocupando la primera zona del área cedida de acuerdo con el laudo de Viena por Checoslovaquia. La entrada inicial a la región ocurrió frente al pueblo de Medve, y en seguida las tropas cruzaron el Danubio en Bota y en otros dos puntos. El ministro de guerra húngaro informó a la UNITED PRESS que los movimientos militares de hoy contemplan la ocupación de una faja territorial de diez kilómetros de profundidad solamente.

**La Facultad de Cirugía Dental de Costa Rica no se hará representar en el Congreso Odontológico que se efectuará en este mes, en San Salvador**

**En la hermana República no se cumplen los tratados centroamericanos**

En este mes de noviembre habrá de reunirse en la capital de El Salvador un Congreso Odontológico, de carácter internacional. Obtuvimos ayer un dato que creemos de interés consignarlo.

Naturalmente, la facultad de Cirugía Dental recibió a su debido tiempo la invitación del caso. El asunto ha sido considerado y aun cuando hubo modo y fácil de que nuestra Facultad se hubiera hecho representar, por permanecer en San Salvador dos cirujanos dentistas — que sepamos — costarricenses, sin embargo se ha dispuesto prescindir de tal nombramiento.

Motivos? El siguiente: En Costa Rica jamás se ha negado la puerta para que conforme a los Tratados Centroamericanos, ingresen a las respectivas facultades de cirugía dental, o de cirugía médica (alópatas), centroamericanos; en cambio, en El Salvador ha sido imposible la incorporación de costarricenses; a esas facultades dentro del acuerdo internacional centroamericano, y con miras a las profesiones indicadas.

Como protesta de tal hecho, no asistirá ningún cirujano dentista costarricense al referido Congreso, lo que de verdad lamentamos.

**A VARIOS MILES DE COLONES SUBIO EL COSTO DEL CARRO DISPENSARIO**

Nos ocupamos, una vez más, en un centro poblado; ni específicos. Los tratamientos se le ofrecen gratuitamente. Hasta se le dan consejos para que mejore las condiciones sanitarias de su vivienda. En fin, se hace una labor de educación sanitaria, muy plausible.

Los fondos de la industria bananera podrán aprovecharse con mayor éxito, y en cierto modo, economizarse, pues sólo se hospitalizarán los trabajadores que realmente requieran una atención pronta y larga, para recuperar su salud. Los casos simples, se tratarán en la propia residencia, con poco desembolso y sin perjudicar al trabajador con la suspensión de sus actividades habituales y el abandono de su vivienda, de sus animales, de cuanto puede sufrir con su ausencia.

Nos ocupamos, una vez más, por lo que tiene de trascendente, del servicio que presta el carro - dispensario puesto al servicio de los trabajadores bananeros en las líneas del Ferrocarril del Norte. En primer término, queremos dar el dato del costo de ese carro: ₡ 29,386.54. Una suma insignificante, relativamente, si tomamos en cuenta su sólida construcción y el gran servicio que está prestando. Labor que enaltece a los trabajadores y a la propia empresa nacional del Ferrocarril Eléctrico del Pacífico. Se ha alcanzado en sus talleres una habilidad máxima; no puede pedirse mayor acabamiento, mejor presentación, más gusto. Todos los detalles están bien terminados. Y por eso merece nuestra enhorabuena la Empresa que tan alto pone el nombre de Costa Rica.

También hay que recalcar la importancia de ese servicio: en su primera salida a Línea Vieja, entre otros servicios ha prestado los siguientes: 142 exámenes en Guápiles y 296 en Jiménez. Se trató a las personas afectadas de parásitos intestinales, palúdicos, etc. La atención se hace casi a la orilla de la propia vivienda del paciente; no tiene que hacer ningún gasto, ni en traslado, ni en ropas para presentarse debidamente

La secretaria de salubridad se ha apuntado un gran triunfo con esta iniciativa. Se aprecia previsión, sentido justo de lo que debe hacerse para mejorar la salud de los pequeños conglomerados rurales. Y no podemos escatimar nuestra enhorabuena al funcionario que dirige esas actividades, al doctor Peña Chavarría, que se destaca como un higienista activo y un magnífico director de la sanidad pública. (Informe de nuestro colega "La Voz del Atlántico")

# CRONICA DE SOCIEDAD

## Hogar de gala

Ha sido engalanado con una nueva flor del cielo el honorable hogar de nuestro querido amigo don Enrique Molina G. h. y de su apreciable señora esposa doña Escolástica Mamírez de Molina.

Cinco mujercitas forman la guirnalda de dicha y de esperanza de los esposos, para quienes va nuestra enhorabuena.

La nueva heredera recibirá el nombre de Virginia María del Rosario, en cuya cuna depositamos augurios de dicha.

## Próxima Boda

Ayer sábado, a las 5 de la tarde, en la Iglesia del Zapote, unieron sus destinos, con el sagrado vínculo del matrimonio, los estimables jóvenes don Cayetano Obando D. y la señorita Olivia Quesada A.

Este enlace ha provocado grandes simpatías en la ve-

cina localidad, por las prendas de caballería y de trabajo y finos sentimientos cristianos que reúne el señor Obando, y las acrisoladas virtudes de la señorita Olivia.

LA EPOCA se llena de alegría al anunciar este matrimonio, y formula los más sinceros votos por la dicha eterna de los desposados.

## Dos PP Paulinos han ingresado al país

En días pasados han llegado Rica los RR. PP. don Carlos Kullmann y don Alfonso Hoefler, ambos pertenecientes a la benemérita Orden de San Vicente de Paul. Vienen los distinguidos sacerdotes en misión de su sagrado Ministerio, el primero fué destinado a la Parroquia de Turrialba, y el segundo servirá en el Vicariato limonense. Que el Espíritu Divino les guíe y ayude en sus espirituales labores para el mejor bien de las almas.

## ONOMASTICO



Don Carlos ARTAVIA

Don Carlos Artavia, activo empleado de nuestra empresa, quien fué agasajado por sus amigos el día de San Carlos con motivo de su onomástico.

LA EPOCA le renueva su felicitación.

## Estimable amigo enfermo

Con pena nos hemos enterado de que nuestro muy apreciado amigo y colaborador constante de esta hoja, en su sección literaria, don Alejandro Salazar Herrera, se encuentra en cama desde hace dos días.

Quiera el cielo restablecerle cuanto antes su salud.

## Apreciable paciente

Desde hace algunos días guarda cama enfermo de algún cuidado, el venerable sacerdote don Santiago Zúñiga que ha sido un pastor abnegado, entregado por cincuenta años y más, al servicio de Dios con sin igual celo y piedad. De todo corazón deseamos que pronto podamos comunicarle su completo y cabal restablecimiento.

## Bautizo

En la capilla del Hospital Max Peralta fué presentado a la pila bautismal el niño del apreciable hogar del doctor don Claudio Peralta y doña Micaelita F. de Peralta, fué apadrinado por el diputado don José Joaquín Peralta y doña Carmelita de Peralta y se le impusieron los nombres de Joaquín Maximiliano. Una vida colmada de bienandanzas deseamos para el nuevo cristiano.

## Fecha matrimonial

El por mil títulos apreciado hogar de don Porfirio Castro y su digna señora esposa doña Teresa Sobrado García, estuvo ayer de gala con motivo de haber ajustado el vigésimo séptimo aniversario de su unión conyugal. Que la felicidad siempre reine en tan respetable hogar son nuestros más sinceros deseos.

aspectos más impresionantes de esta persecución excepcional" (pág. 116).

"En innumerables poblaciones se hicieron pregones públicos exigiendo bajo amenazas aterradoras que todos los objetos, libros y símbolos religiosos poseídos por los particulares, fuesen llevados a la plaza pública para ser quemados". (pág. 117).

La exposición en concreto de todas estas afirmaciones históricas es de un efecto admirable, para comprender que se trataba en España de una persecución que en buena moral cristiana los hombres públicos y patriotas españoles ni debían ni podían aguantarla pasivamente tan solo, desinteresándose del bien terreno de su Patria y gente. Dar la vida con las armas en la mano, resistiendo a tan desafortunados enemigos de Dios, no sólo es moral en el sentido cristiano, sino que, según un dicho de Santo Tomás de Aquino, hace acreedores a la aureola de Mártires en el Cielo.

Pero sin querer insistir en esta doctrina de Santo Tomás, que estamos dispuestos a defender en buena Teología aunque por una aberración singular, de este momento histórico, tal vez escandalizará a más de un discípulo incondicional del tomista Maritain, digamos algo de las

Pasa a la pág. TRES

## ¡Gran Concierto por el incomparable Cuarteto Serrano!

Sábado 12 de Noviembre de 1938. A las 9. m. en la Escuela Vitalia Madrigal.

### PROGRAMA. Primera parte

- Cuarteto - BEETHOVEN.
- 1.—Allegro con brio.
- 2.—Adagio.
- 3.—Scherzo.
- 4.—Allegro.
- Segunda parte
- 1.—Menuet op. 78 Schubert.
- 2.—Genius Loci op. 32 N° 6. Thern.
- 3.—Humoresca. Op. 10 N° 2. Tschaiakowsky.
- 4.—Hora Mística. Sinigaglia.
- 5.—Berceuse. Iljynsky.
- 6.—Oriente. Glazounow.

Máquina SINGER bobina horizontal, 5 gavetas, casi nueva se vende barato. Dirigirse a esta Administración. PRECIO: C 250.00 —Teléfono 4062—

CARLOS A. SIRI,

agradece profundamente las demostraciones de simpatía que se le han hecho con motivo de su llegada al país y las congratulaciones que recibió de sus amigos, con motivo de su día onomástico.

San José, Costa Rica, 5 de noviembre de 1938.

## PRUEBAS DE LA EXISTENCIA DE DIOS

### V.—La Consciencia Progresiva de los Seres

#### Por JACOB JAEN

Hay otro fenomenalismo sobre la Tierra, cuyo origen no puede atribuirse de ninguna manera al Sol.

¿De dónde le viene al protofito y al protozoario ese discernimiento para distinguir, entre los elementos del medio en que vive, aquellos que le serán útiles de aquellos que le serán nocivos? Y quién le da ese poder para aproximarse y apropiarse los primeros y huir o repeler los segundos?

¿Quién dice a la avecilla que ha de empollar los huevos para que nazcan los hijuelos? ¿Y quién le comunica esa ternura para cuidar de ellos con tanto esmero?

Todo es admirable en las manifestaciones de eso que se llama INSTINTO; y que no es otra cosa que el grado primero de la consciencia en los seres.

Dije mal, grado primero: los últimos estudios del profesor Box, y otros investigadores concienzudos, han demostrado la presencia de la Vida, y por lo tanto de la consciencia en los cuerpos tenidos por brutos; pero partiremos de estas primeras manifestaciones aparentes de la consciencia, pues para nuestro actual propósito no necesitamos ir más abajo en la escala de los seres.

A medida que se asciende dicha escala las facultades que apenas se esbozan tímidamente en los inferiores se hacen cada vez más acentuadas, más definidas, más características; y también más sutiles y potentes, hasta llegar al Hombre, en quien pueden llamarse esplendorosas.

Y en éste, ¿de dónde viene esa voz que le dice de modo tan imperativo: "ESO ES MALO, ABSTENTE DE HACERLO"; Y si lo hace le reprocha su acción continuamente?

El hombre, el descubridor de la Ciencia, el creador de las maravillas de la Industria merece ciertamente nuestra admiración. Su consciencia, como dicen algunos filósofos, ha alcanzado la segunda potencia, o sea, la consciencia de la consciencia; y su progreso parece indefinido, de tal modo que todo se espera en el porvenir de sus esfuerzos por dominar la materia y la fuerza, lo desconocido y lo intangible.

Es por esto que algunos observadores... TERRESTRES llamaré, pues limitan su observación a la Tierra al reconocer en el Hombre tantas y tan maravillosas virtudes, y no viendo con sus ojos de carne otro ser que le iguale, lo han proclamado Dios; es decir, la MAS ALTA REALIDAD, el pináculo del Universo!

Si el Universo se circunscribiera a la Tierra, y si no hubiera otra cosa que la materia visible, estaríamos obligados a admitirlo.

Pero la Tierra es un punto en el Espacio, dicen los astrónomos; el Hombre, un gusano de la Tierra, un verdadero microbio.

En esta aberración del Hombre Dios han caído algunas escuelas filosóficas degeneradas.

¿El Hombre Dios? Apenas es creíble que haya quien lo proclame y quien lo admita.

La disciplina que nos hemos impuesto en el presente trabajo no nos permite exclamar con Flammarión: que "las DIVINAS HIPOSTASIS habrían manifestado su potencia para la creación de una sombra", pues no podemos dar por cierto lo que pretendemos demostrar.

Es el Hombre, en efecto,

flaco, débil, ignorante, corruptible así en el cuerpo como en el alma.

Cuando nosotros vemos que sobre nuestro planeta los seres vivos forman una jerarquía inmensa desde los protofitos y los protozoarios hasta el Hombre, si consideramos los miles de millones de planetas que han de existir en el Universo, pues cada estrella es un Sol y ha de llevar su cortejo como el nuestro, cuando consideramos esto, decimos, no es imposible creer que dicha jerarquía se detenga ahí.

Hay seres como los de la Tierra en las otras tierras del Espacio? Nos es absolutamente imposible saberlo a ciencia cierta. Pero, pues, nuestro mundo tiene tan poca importancia en el conjunto del Universo, no es legítimo creer que la Vida sea un fenómeno exclusivo en él.

La Vida es una propiedad de la sustancia: esta es la inducción legítima de la contemplación del espectáculo de la Tierra, con la multitud de seres que pululan por todas partes.

En los otros planetas ha de haberlos también, y sus formas y caracteres han de ser tanto o más variados que en el nuestro, han de variar al infinito. Por todas partes el espíritu trabaja y fecunda la materia. Y si vemos la sustancia pasar del estado sólido al pastoso, al líquido, al gaseoso, al radiante, tenemos que inducir que los seres que la pueblan siguen una progresión correspondiente. Llegará, pues, el momento en que no sean más carnales: serán sucesivamente, vaporesos, uniformes, radiantes, etéreos.

Cuál es, por otra parte, la distinción característica de los seres superiores? Indudablemente, su grado de conciencia. De la cuna al sepulcro, nuestro progreso personal se manifiesta por la adquisición de más poderosa voluntad, de mayor grado de inteligencia, de mejores sentimientos, de más amplias miras, de más extenso campo de imaginación, en una palabra, de mayor grado de conciencia.

En la hipótesis, muy admisible, de que la serie de los seres conscientes no termina en el Hombre, y sobre la Tierra, sino que se continúa en el Universo, cuál será el último término de la serie, el pináculo de la consciencia.

Estableciendo una proporción entre la Tierra y el Hombre como primera razón, el Universo y el ser más adelantado que haya en él, como segunda razón, podremos quizá descubrir la incógnita que perseguimos. Plantearemos, pues: De la Tierra al Universo, del Hombre a Dios.

Si no podemos formar concepto cabal del Universo tan poco podremos formárnoslo de Dios; pero al fin, no desconoceremos su existencia. Y en vez de apearnos a la Tierra como el ostión a su concha, procuraremos ensanchar la esfera de nuestras concepciones.

O por lo menos sabremos de donde vienen Fuerza, Conciencia y Vida, las recibiremos con gratitud, y procuraremos corresponder a sus beneficios, cual nos corresponde como seres racionales.

Tal vez así lo obligaremos a nuevos beneficios.

## ACCION DE GRACIAS

La señora Lía de Bello da gracias infinitas a Sor María Mazzarello por la curación de su hermana Berta. Por el favor recibido publica esta acción de gracias.

## SANTO EVANGELIO

### DOMINGO XXII DESPUES DE PENTECOSTES

(Según San Mateo, cap. XXII, versic. 15-21)

Entonces los fariseos se fueron, y consultaron entre sí, cómo sorprenderían a Jesús en lo que hablase.

Y le envían sus discípulos juntamente con los Herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres veraz y que enseñes el camino de Dios, en verdad, y que no te cuidas de cosa alguna: porque no miras a la persona de los hombres.

Diños, pues, ¿qué te parece, es lícito dar tributo al César, o no?

Más Jesús, conociendo la malicia de ellos, dijo: ¿Por qué me tentáis, hipócritas?

Mostradme la moneda del tributo. Y ellos, le presentaron un denario.

Y Jesús, les dijo: ¿Cuya es esta figura, e inscripción?

Dicenle: Del César. Entonces les dijo: Pues pagad a César, lo que es del César; y a Dios, lo que es de Dios".

## Grandeza Cristiana de España

"Hubo además otra gran operación exterminadora, que es la agresión en mayor escala que se ha realizado en la historia contra la libertad individual; la extirpación global y minuciosa de todo objeto y símbolo religioso en la vida pública, en la propiedad privada, en el interior de los hogares, en la intimidad personal de los individuos" (pág. 115). "El asalto y registro en los domicilios particulares a todas horas del día y de la noche para extirpar cualquier rastro de religiosidad, constituyen uno de los

## LA FESTIVIDAD DE CRISTO REY EN EL ORATORIO FESTIVO

### NUTRIDISIMA COMUNION SE DISTRIBUYO

"Aquí vivimos una democracia cristiana, todos debemos servirnos mutuamente", dijo el Rev. Padre Turcios en el almuerzo del Centro Social de Jóvenes Católicos



—Pueden verse los niños que hicieron su Pritividad del Rey de las Naciones en el Oratorio. Distintos aspectos de la concurrencia a la festmera Comunión.

Con la esplendidez y piedad con que el Oratorio Festivo celebró la magna fiesta de Cristo Rey quizá en ninguna otra parte fué celebrada.

En la Santa Misa de la Mañana copiosamente se distribuyó el Pan Eucarístico entre los fieles, siendo en verdad edificante ver la piedad y la fe reflejadas intensamente en los rostros masculinos que con fervor se acercaban a la Santa Mesa. Esto además de la Primera Comunión que en la misma fecha se efectuó; numerosas almitas por primera vez recibían en su tiernos corazoncitos a Jesús Sacramentado.

A las doce horas hubo un almuerzo, un ágape fraternal, en el que la mayor simpatía unida a un profundo regocijo, se poseionaron plenamente de los concurrentes, dando por resultado un rato sumamente ameno y agradable. En el transcurso tomaron la palabra: don Eloy Cuber refiriéndose a la fundación

del Centro Social que en tal fecha cumplía seis años de existencia, y brindó porque al llegarse al décimo aniversario, el número de obras y de socios se hayan aumentado diez veces más de como se encuentran en la actualidad. Nuestro compañero de labores, señor Angulo, agradece en nombre de los invitados las atenciones recibidas y manifiesta su admiración por la verdadera obra de Acción Católica que se realiza con entusiasmo y dinamismo en el Oratorio Festivo. Por último el Padre don José Turcios, SS. se levanta y dice en frase llana y atrayente de la vida que se hace en el Oratorio Festivo, donde se vive una verdadera democracia cristiana; todos sirviéndose mutuamente y cumpliendo con los preceptos del Evangelio tal como lo impuso San Bosco, sin distinciones de ningún género todos se ayudan entre sí. Y para reafirmar su dicho hace notar que el anterior Presidente, el Presidente ac-

tual y el Presidente que ese día entraba en funciones, eran de los que estaban sirviendo a los demás compañeros. Y en verdad q' daban así un ejemplo de verdadera democracia, dentro del espíritu evangélico.

Tenemos que hacer mención especial de la Banda del Oratorio, amenizadora de este acto, que bajo la experta batuta del acreditado maestro don Tertuliano Mora, cada día progresa más, siendo un conjunto que promete, dada su unidad en la ejecución. Muy complacidos quedamos de la visita al Oratorio y al alejarnos como un grato rumor oíamos las palabras del Padre Director: "Aquí vivimos una democracia cristiana"; y nos parecían tan sinceras al contemplar en lo que ha degenerado lo que hoy el mundo llama democracia, que hicimos fervientes votos desde lo íntimo de nuestro ser por la prosperidad y crecimiento de aquella democracia de verdad.

# ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO  
Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 274

## RECETAS DE COCINA

**Relleno de naranja**

¼ de taza de azúcar.  
1½ cucharada de harina.  
¼ de cucharada de sal.  
2 cucharadas de cáscara rallada de naranja.  
1 yema de huevo.  
2 cucharadas de mantequilla.

1 cucharadita de jugo de limón.

Póngase a baño de maría; el azúcar, la harina y la sal mezclando todo bien. Agréguese la cáscara rayada de naranja y el jugo de naranja. Añádase la mantequilla y la yema de huevo. Cuézase hasta que esté suave. Retírese del fuego y agréguese el jugo de limón. Untese entre las capas de bizcocho.

**Pudding inglés**

3 huevos.

1 taza de azúcar (170 gramos).  
½ taza de melaza.  
1½ tazas de migas de pan picadas.  
1 taza de mantequilla (230 gramos).  
2 tazas de harina (230 gramos).  
1 cucharadita de royal.  
½ cucharadita de sal.  
¾ de taza de vino tinto.  
1½ tazas de pasas sin semilla (225 gramos).  
1½ tazas de pasas de Corinto (225 gramos).  
½ taza de acitrón.  
½ taza de mermelada de naranja.  
1 cucharadita de canela.  
1 cucharadita de clavos de olor.  
1 cucharadita de nuez moscada.

Bátanse los huevos, añádase el azúcar, melaza, migas de pan y mantequilla. Ciérnense los ingredientes

secos y añádanse alternando con el vino agréguese la mermelada y la fruta seca que se habrá enharinado. Pongase en un molde bien engrasado y cuézase al vapor por 3 horas. Sirvanse con salsa espesa.

### Salsa espesa (para el pudding anterior)

½ taza de mantequilla (76 gramos).  
1 taza de azúcar en polvo fino (170 gramos).  
½ cucharadita de extracto de vainilla.

Ablándese la mantequilla; añádase lentamente el azúcar sin dejar de batir hasta que esté suave y como una crema lisa. Agréguese el sabor y bátase otra vez. Espolvoreese en nuez moscada rallada o cáscara de naranja rallada.

## Grandeza Crist...

Viene de la pág. DOS  
hermosísimas páginas del P. Carreras, aparecen aureolados con el martirio por no haber intervenido a lucha como ocasión y causa de su muerte.

### Vida Cristiana de la Sociedad perseguida

Un largo capítulo con este lindo título nos ofrece todas las garantías necesarias para que se pueda pensar, tanto como se piensa, en la enorme multitud de mártires españoles, víctimas del furor marxista. En él un autor tan bien documentado hace revivir el fervor religioso de innumerables católicos sometidos al terror de los sin Dios. Oigámosle: "Imaginad, nos dice, que en Barcelona el culto clandestino (a pesar del peligro de la vida) llegó a poder contar más de 2,000 celebraciones diarias. Recoged la expresión exquisita del poema del Rosario en las familias y en las cárceles, los dedos de las manos convertidas en sus cuentas vivientes; sabed como luego se ingeniarón los fieles para no carecer de una Cruz o substituir en sus pe-

# Dolor de cabeza?

## Pastillas Orientales

De venta en todas partes

chos los antiguos recuerdos piadosos. Notad el hecho de sacerdotes que sermoneaban en las Misas, y de grupos juveniles que siguieron sus círculos de estudios, teniendo por tema la caridad en el Evangelio y los escritos apotóxicos. Y comprenderéis lo que había de dar de sí ese pueblo cristiano, sufriente y heroico" (pág. 193).

"Donde, empero los cronistas y hagiógrafos de la persecución encontrarán el material más aleccionado e impresionante es en las prisiones. Seguramente por primera vez en la historia todas las prisiones de un Estado se han vaciado de delincuentes y se han llenado en seguida de personas honradas..." (Continuará)

## Al Margen de la Vida Diaria

Noticias para los maestros

En los últimos días han llegado a nuestra mesa de redacción varios folletos pedagógicos que traen interesante y útil material para los maestros por lo que haremos algunos extractos que juzgamos oportunos. Del correo de La Oficina de Cooperación Intelectual tomamos lo siguiente:

### Para curar la timidez

"A pesar de que Andrés había pasado un cuarto de hora delicioso escuchando el relato de Florinda y el príncipe que la arrebató del Castillo de un descomunal gigante, no responde a la pregunta de la maestra: "Tú Andrés, ¿puedes decirnos qué le aconteció a Florinda? Andrés se para, encoge los hombros, frunce el entrecejo, mira de soslayo a sus compañeros como buscando un apoyo; su cuerpo se mece de izquierda a derecha. Permanece cabizbajo. Siente todavía el muchacho las vagas emociones que en él despertó el cuento, pero ante la interrogación de la maestra y el silencio de sus compañeros apenas puede balbucear: "Sí, me gustó mucho".

Esta escena repetida tantas veces en las aulas primarias, revela un problema — el mutismo del niño — inexplicable si no se cala hondo en la psicología del alumno. No ha faltado quien considere la pobreza del vocabulario, la articulación imprecisa y la vaguedad de los términos, como efectos de la pereza, la distracción o la picardía. Hoy por hoy, se explica todo esto como el resultado de un conjunto de causas cada una de las cuales es susceptible de eliminarse por métodos apropiados. Una de éstas es el encogimiento que experimenta el niño a verse obligado a explicar un asunto o comentar un tema, de pie, ante unos críticos compañeros y un maestro excesivamente severo.

Frente a esta muralla invisible, el niño se detiene sin si-escuela".

niño, gana el maestro y gana la quiera poder iniciar el proceso comunicativo. Se queda con sus impresiones, con su originalidad ingénita, sofocadas en su origen. No aprende a hablar. Según Linda Volosky de Cabello, maestra chilena, la solución de este problema está en el coro hablado, que se aplica en la siguiente forma: "los alumnos eligen algún poema favorito. Las niñas recitan la primera frase, a la que responden los niños recitando la segunda, y así consecutivamente hasta que hayan terminado la poesía. El efecto primordiar, y al que seguirán otros de índole enteramente metodológica, es de carácter subjetivo, pues elimina desde el principio la timidez para articular que siente el niño, infundiéndole un sentimiento de solidaridad con el grupo. Esto quiere decir, según los partidarios de este sistema, que ya hay comunicación antes de que exista la expresión verbal y que sólo a base de esta identificación del niño con el grupo, puede enseñarse a hablar con soltura, perfección y gusto. Las posibilidades del coro hablado en relación con la enseñanza, se han comprobado en algunas escuelas norteamericanas desde el año 1936. En algunas de ellas se han organizado coros hablados a título de experimentación, y con el fin preciso de suavizar los métodos demasiado rigurosos con que suele introducirse el aprendizaje formal del idioma. Por esta misma circunstancia la técnica del coro hablado en sus pormenores, está por descubrirse".

Hasta aquí el extracto que hacemos del folleto aludido y que nos parece interesante ya que el problema a que se refiere se presenta a cada momento en la escuela en donde aún en grados superiores los alumnos hablan con monosílabos. Podrían los maestros tratar de aplicar este sistema para ver los resultados que él se derivan. Nada se perdería con hacer la experiencia; por el contrario: "si resulta, gana el

## Carlos A. Siri hablará los siguientes días

Lunes 7 de Noviembre. — A las 7.30 p. m. — Charla a los Círculos de A. C. y obreros de Heredia en dicha ciudad. (Salón Parroquial).  
Martes 8. A las 8 p. m. — Charla a los obreros del Oratorio Festivo.  
Miércoles 9. A las 7.30 p. m. — Charla a los Centros Parroquiales de A. C. de caballeros, señoras y señoritas, de las Parroquias de San José, en el Salón de Catecismo de La Merced.  
Jueves 10. A las 8 p. m. — Conferencia en el Salón de Catecismo de la Iglesia de la Soledad a los socios de A. C. con trasmisión por control remoto de la Radio - emisora Católica Ti - RCCC Kcs. Tema: "EL COMUNISMO: UNA GRAN REALIDAD".  
Viernes 11. A las 7.30 p. m. — Charla en el Centro de Obreros Católicos de Cartago.  
Sábado 12. A las 7.30 p. m. — Trasmisión de La Voz del Trópico (830 Kcs. onda larga y 6700 Kcs. onda corta, 44.7 metros). Tema: EL FRACASO DE DOS IDEOLOGIAS.  
Domingo, 13. — Conferencia a los Caballeros Marianos y personas de buena voluntad, en el Salón del Seminario. Hora: 7.30 p. m.  
Lunes, 14. A las 8 p. m. — En el Salón de Catecismo en La Merced a los socios de A. C. y control remoto de la estación Italia (Kcs. 1000 onda larga). Tema: LA CLAVE DE LA CUESTION SOCIAL.

## AVANCE DE LA MASONERIA

He llegado a la triste conclusión de que en nuestra patria, para conseguir colocación, es preciso ser liberal o miembro de la masonería, secta denunciada, desmascarada y anatematizada por León XIII, en la Encíclica Humanum Genus, del 20 de abril de 1884.

Yo atribuyo el no haber conseguido colocación, al hecho de no pertenecer a esta secta, pues obran en mi poder cartas, ofreciéndome trabajo, una desde el 6 de enero del año pasado, en la cual hay un párrafo que textualmente dice: "Estoy de acuerdo en darle colocación, tan pronto se presente la oportunidad para ello".

A pesar de todos mis esfuerzos y las recomendaciones que dispongo, he fracasado en mi honrado intento de conseguir empleo.

El segar que vive en el tráfago del mundo es quien se da cabal cuenta de lo que está pasando: las empresas, todas las actividades de la vida, parecen ir siendo acaparadas por las fuerzas formidables del judaísmo masónico, y de ahí que nadie que no sea caballero de Pitias, o liberal siete suelas, puede pasarla bien en este mundo.

Yo me permito poner en guardia al Clero y a la Acción Católica, sobre esta tremenda red que va acogotando a los humildes, a aquellos que sobremedida tienen un catolicismo de acción, y como si las fuerzas diabólicas, pretendieran validos de sus instrumentos, poner a prueba aun, en este terreno, a los que profesamos la religión del Crucificado.

Fabio Benavides

### Acción de Gracias

Por intercesión de la Virgen del Socorro y Santo Cristo de Esquipulas me fué concedido un favor a quienes, por tal motivo públicamente doy las gracias.

EULALIA GONZALEZ DE QUIROS.

San Vicente, Octubre 22 de 1938.

### ORDENANZA CRISTIANA DE ESPAÑA

Al terminar de publicar la novela, —cuyo desenlace ya está muy próximo,— que tan buena acogida ha tenido, principalmente en el muy apreciado mundo femenino, daremos a nuestros lectores una obra monumental, imponderable; un estudio profundo de las realidades sociales y espirituales de nuestra venerada Madre Patria: GRANDEZA CRISTIANA DE ESPAÑA. Esté usted pendiente de esta publicación que causará revuelo! ¡Lo más interesante jamás publicado en forma de folletín! ¡No deje de leer la realidad íntima del combate que se ventila en España!

"EL TEQUENDAMA" en el Mercado Central, tiene el placer de anunciarles que acaba de recibir preciosas divisas con el retrato y nombre del Candidato y los colores del Partido.

— VEALAS! —

## MUNDO ARTISTICO

### TOYUPAN

El jueves próximo pasado se ofreció a nuestro público una obra netamente nacional por el autor, la trama y lugar de acción, — y propia de ambientes más cultos, o más comprensivos, por la música y el verso. Obra de esfuerzo espiritual y material constituye crear una obra de este género y montarla, para al ser presentada a nuestras gentes la desdénen y hagan el vacío más cruel a todo un artista, — completo, dinámico e inteligente, — como es Julio Mata Oreámuno.

Para referirnos a Toyupán no podríamos hacerlo como críticos, pues para así proceder tendríamos que ser severos; y entonces, dejaríamos de ser humanos, perderíamos la virtud de la música, por sólo estar atentos al resbalonazo técnico de la orquesta; al agudo en falso de la tiple; no nos es dable afirmar si algo de esto sucedió, pues la música de Mata nos tenía pendientes para sólo escucharla. Música preciosa, de ricas armonías; matizada en algunos pasajes por la música tradicional indígena que la vigoriza. Trae en ocasiones reminiscencias de aquella otra inolvidable Rosas de Nogarria, sobre todo en el segundo acto. El tema del liberto es ya muy conocido, pero el verso la valoriza por su belleza y rima. La declamación del segundo acto, — cuando Toyupán al ver que su amor no es correspondido por Dolores toma la decisión de marcharse a la selva y allí buscar la muerte, — es del estilo de Santos Chocano, y fué muy bien declamada por Brenes quien fué intensamente aplaudido.

Mención especial merece el decorado debido a los pinceles maravillosos de Quico Quirós, conocido, pero el verso lo va y Humberto Castro.

Ricos en colorido; trasunto fiel

de la arquitectura colonial y del paisaje en la Muy Noble y Muy Leal. Nuestra muy sincera y justa felicitación.

La interpretación estuvo buena. Superó a la de Rosas de Nogarria. Aguilar tiene voz, debe cultivarla. El joven Quintana le falta firmeza y edad; llegará a tener una voz fina que no debe desperdiciarse ahora en jaranas y demás similes propios de la edad. Pepita y Brenes como veteranos sacaron muy felizmente sus roles. En el preludio del tercer acto hay un suave y lindo solo para violín que el Maestro Serrano ejecutó con la maestría habitual, mereciendo un aplauso unánime, una aclamación.

Para terminar repetimos al distinguido y fecundo autor, los aplausos que como sencillo tributo rendimos a su artística obra, de delineamientos magistrales.

### Con nuestro público

Es realmente lamentable, desesperante, ver el Teatro Nacional siempre vacío cuando se trata de actos de esta naturaleza. Ya nuestras clases sociales ni por pueril vanidad asisten, por verse allí, por creerse cultas. Es vergonzoso ver que un empresario de boxeo en cada espectáculo que da se embolsa cientos de colones; y en cambio un artista, después de un año de una ardua labor espiritual, al ofrecer el fruto de ella venga a ser su único provecho la más dura indiferencia, en la cual los profesores de la orquesta deben tocar por verdadero amor al arte y los artistas deben salir mal pagados. Si se llega a repetir esta obra, que concorra la mayor cantidad de personas; presenciarán un exquisito espectáculo artístico y darán una satisfacción al autor, artistas y músicos.

Redactor D.

## La Verdadera Sabiduría...

(Viene de la Pág. UNO)  
mas oficiales, puestos en vigencia. Los maestros laborábamos tranquilos como las abejas todo el año con asistencia mensual del Visitador tan probo como consejero ilustrado y respetuoso. Trabajábamos sin el aturdimiento de programas ensayos exóticos, gastos de papel y más papel, como las ratas, sin llegar a ningún resultado positivo; nada más para fastidiar a los pobres maestros y discípulos, y lo que es peor perder el tiempo que es oro si se sabe aprovechar bien, y burlarse de los padres de familias, quienes a costa de mil sacrificios ponen a sus hijos en la escuela para que salgan de sexto grado, leyendo solo en un libro de lectura, titubeando y sin comprensión de lo leído. ¿Y la educación que lleva al niño a ser ama-

do de Dios y de los hombres? Que educa el corazón y lo prepara para la lucha por la vida y la práctica de las virtudes cristianas? ¡Pobres maestros! ¡muchos la forma de trabajo ha llevado a la tumba; y en muchos hogares, la educación sin Dios ha llevado a sus hijos a la deshonra. Visitadores y por desgracia maestros, que se convirtieron en seductores de ciertas maestras y discípulos por las doctrinas comunistas. De ahí los abrojos y cardos de la enseñanza nacional producidos por las doctrinas comunistas. El que conoce a Dios y se conoce a sí mismo, lo sabe todo, nada ignora. Amor y temor a Dios son los dos polos, hijos de la sabiduría verdadera.

F. de O.

San José, 1938.

### AL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Hoy a tus pies postrados tus devotos  
Con cuánto amor te dan adoración,  
Sus corazones, sus vidas y sus votos,  
¡Entregan, Señor, a tu Santa protección!

¡Oh Corazón de Jesús, cuán grande es tu cariño,  
Por nuestro bien naciste en un portal...  
Con tierno amor, por nosotros te hiciste niño;  
Y siendo Dios, quisiste ser mortal!

Por nuestro amor sufriste mil tormentos,  
Por nuestro amor moriste en la cruz;  
Y al instituir los Santos Sacramentos,  
Nos inundó tu gracia, Buen Jesús.

Al pecador lo llamas cariñoso,  
Y con amor lo apartas del mal;  
Al cristiano fiel, lo colmas bondadoso,  
De un santo ardor, de gozo en el penar.

¡Oh Buen Jesús, después de tanto error  
Venimos hoy para obtener favor;  
En tu redil, oh Rey de los señores,  
Acógenos con paternal amor.

FRANCISCO PAGANI GUDIEL  
(13 años de edad.)

San José, Fiesta de Cristo Rey de 1938.

El protestantismo causa de la división de los cristianos y el desorden moderno

El 11 de noviembre se cumple el 455 aniversario del nacimiento de Lutero. — Primero, la anarquía; luego, el poder absoluto sobre los cuerpos y sobre los espíritus. — En los países protestantes, la religión se divide en innumerables sectas o en la sierva del Poder Civil

Dedicamos este estudio al pastor protestante, S. H. H. Pérez A.

Se está celebrando en estos días el 455 aniversario del nacimiento de Lutero en Eisleben el 11 de noviembre de 1483.

Principalmente y podríamos decir, exclusivamente se ha festejado el acontecimiento en Alemania.

Las solemnidades se han iniciado la víspera de Todos los Santos, célebre en los anales del protestantismo por haber ocurrido en ese día de 1517 lo que podríamos llamar la primera rebelión manifiesta de Lutero: clavar en las puertas de la Iglesia de Wittenberg — la del castillo quizás para estar desde la cuna vinculado el protestantismo a la autoridad temporal, las 95 tesis heréticas de donde tomó sus doctrinas la senda reforma.

Y por eso Wittenberg ha oscurecido a Eisleben. Porque en esta ciudad nació Lutero, pero el hereje, el seudorreformador que dividió a la Europa católica, encendió la guerra en las Naciones y sembró, con más ardor que ninguno, la anarquía y el absolutismo, nació en Wittenberg. En las aulas de la Universidad, fundadas por el elector de Sajonia, quince años antes de la herejía, se sobrepujó quizás por vez primera el inmenso orgullo del maestro y del predicador a los terrores del alma y a las angustias espirituales que desde el noviciado agobiaban a Martín Lutero.

El hereje

Sólo de un espíritu en el que había desaparecido la humanidad, pudo nacer aquella ansia de equívoca reforma de la Iglesia, que no fué tal, sino cisma y herejía. El luteranismo no vino a reformar, en efecto, a la Iglesia católica, a pesar de que desde hacia mucho tiempo preclaras mentes y eximios varones habían advertido la necesidad de una restauración del espíritu cristiano y evangélico. Fué la propia Iglesia católica la que hizo en el mismo siglo la reforma, a los fulgores del Concilio Tridentino, con la fortaleza y el ardor de los hijos de Loyola y con la legión de santos y de sabios que produjo en todas partes el siglo XVI. Por el contrario, la pretendida reforma protestante sólo acarrecó en el orden ideológico y

de las costumbres las consecuencias naturales de haber salido de la mente alucinada de un fraile apóstata y exaltado. No reformó, sino que corrompió. En el orden de las ideas, porque tramutando las concepciones antropológicas del cristianismo, reprodujo viejas doctrinas gnósticas y maniqueas, que le llevaron lógicamente a aberraciones éticas, como declarar al hombre siervo de sus apetitos y aun a negarle sus fuerzas naturales. En el orden de las costumbres, porque ninguna verdad histórica más comprobada que la de que el protestantismo del siglo XVI vino a aumentar en sí mismo los abusos, escándalos y excesos que pretensiosamente había querido corregir en la Iglesia romana.

Es forzosa la alusión, siquiera sea pasajera, a los puntos esenciales de la heterodoxia dogmática del seudorreformador alemán. Con la doctrina de que el pecado original hizo perder al hombre el libre albedrío, Lutero, seguido por Melancton, se precipitó en el más ciego de los fatalismos. Hubo que ser consecuente y, a la par que hacer a Dios autor del pecado, admitir que pecar es la naturaleza del hombre. Surgió así el error más ingente de la nueva teología y germinaba una ética tan negativa en sus más esenciales fundamentos como el sometimiento del hombre a la concupiscencia, como la negación rotunda de la libertad humana.

Pero no era eso sólo. Un paso más en estas ideas y apareció la doctrina de la justificación. La fe lo es todo. Nada hace ni nada puede el hombre. Y como consecuencia fatal, aquellas conclusiones del propio Lutero: "¿Para qué el arrepentimiento, la confesión y la satisfacción?"

Y después: "Sé pecador, pero fuertemente, con tal que tengas firme confianza y te alegres en Cristo".

Estas aberraciones se completaban luego con los principios cismáticos de la seudoreforma, que sintetiza Menéndez Pelayo: "La Escritura como única regla de fe, el desprecio de la tradición y de los Padres, la rebeldía contra Roma, el sacerdocio universal y la abolición de la jerarquía, de los votos y de la invocación". Y más tarde, cuando empieza a expandirse el luteranismo, nuevas negaciones en las sectas diversas que empiezan a tramutar los propios principios del reformador. Porque si Calvino fué más extremista y fatal en la doctrina de la justificación, Zuinglio y sus compañeros "sacramentarios" concluyen por negar la Eucaristía, y los anabaptistas llevan las consecuencias al orden social.

ERNESTO MALTRAVERS

Por E. Eulwer Tytton (NOVELA)

—Cuidado, mi querido sobrino—respondió mister Templeton con gravedad—tales frases son un poco sacrílegas, y a este respecto ya sabes que tengo ideas rancias. —Le presento mil excusas. —Una sola excusa bastará. Todas esas hipérbolas son otros tantos pecados. —¡Maldito santurrón! —pensaba Ferrers. Sin embargo se inclinó con respeto y añadió —Mi querido tío, he llevado una juventud loca, pero con los años viene la reflexión,

ayudado por sus consejos, si usted me permite abrigar esa esperanza, espero llegar a ser mejor y más juicioso. —Está bien, Lumley—respondió el tío—por mi parte me alegro de verte de vuelta en tu país. ¿Quieres comer conmigo mañana? Vivo cerca de Fulham lleva tu maleta y pasarás unos días en casa; serás recibido con placer. Llegados a esta conclusión, Lumley se despidió y apretó el paso y llegó a Seamore Place. Algunos instantes des-

CORREO DE ESCASU

Estimable Enfermo El domingo pasado sufrió un grave accidente el honorable Sr. don Maurilio León, al ser alcanzado por un autobús de la empresa escasuseña, ocasionándole algunas contusiones por las cuales guarda cama. Mucho lamentamos tal accidente debido únicamente a la fatalidad y no a la imprudencia de nadie, y ele vamos preces al Altísimo por la pronta mejoría del señor León, pues como pocos, es gran benefactor de nuestra parroquia. A él agradecemos la hermosa imagen de San Antonio y su altar que es verdadera obra de arte; con noble desprendimiento hizo tan generoso obsequio. Hombres de la talla de don Maurilio, bien merecen que Dios les conceda larga vida, para ejemplo de aquellos que con la mayor ruindad e indiferencia miran las necesidades de la parroquia como si nunca necesitara

sen de su auxilio espiritual. Quiera Dios que pronto recupere la salud perdida tan estimable paciente.

Visita que nos honra

El domingo 23 de octubre tuvimos la muy grata visita del estimable galeno y destacado intelecto Dr. don Rafael A. Calderón Guardia; un grupo de simpatizadores de su causa a seguir en bien de nuestra Costa Rica, le obsequió con un suntuoso baile en el salón teatro de Escasú amenizado por la famosa y conocida marimba Escasú. En horas de la tarde regresó a su apreciable hogar el ilustre candidato a la presidencia de la república, sumamente complacido por las atenciones de que fué objeto en su generosa visita de simpatía y aprecio.

Edwin Aguilar H. Corresponsal

Cultos Religiosos en la Parroquia de La Merced. Domingo 6 a Sábado 12 de Noviembre de 1938

Domingo 6. (Primer Domingo). Misas: 5, 6, 7.30 y 10 de los niños. Reuniones 2-3 Cofradía de la Santísima Trinidad. 3-4 Asociación de las Hijas de María. 4-5 Niños Tarsicios. 6.15, 6.45. Conferencia de S. Vicente de Paúl para los pobres. 7 p. m. Rosario y Bendición con el Santísimo.

Lunes 7. — 5.30. Misa rezada con dobles por el finado don Juan Severino. 7 hs. Misa fúnebre por la finada doña Julia Fallas Corella.

Matres 8. — 5.30. Misa fúnebre por las finadas doña Julia de Núñez y doña María Cristina de Herdicia.

Miércoles 9. — 5.30. Misa fúnebre por los terciarios y terciarias de la Orden Tercera de la Merced, fallecidos. 7 hs. Misa fúnebre por la finada Clarisa Ortiz de Campos.

Jueves 10. — 5.30. Misa fúnebre por todos los Cofrades del Santísimo en la

Merced, que han fallecido.

Viernes 11. — 5.30. Misa fúnebre por todos los devotos de Nuestra Señora de Lourdes en la Parroquia, fallecidos. 8 hs. Misa fúnebre con Revestidos y voces de señoritas, por la finada doña María Majluf.

Sábado 12. — Misa de Nuestra Señora de Mercedes, por todos los misioneros y misioneras finados. 7 hs. Procesión y Misa cantada en honor del Purísimo Corazón de María. 2-3 Reunión de Cofrades del Purísimo Corazón de María.

Notas. — El distinguido conferencista católico salvadoreño don Carlos Siri, gran valor centroamericano intelectual, de profundo celo por la causa de Dios y de su Santa Iglesia, dictará dos conferencias en el Salón de Catecismo de La Merced. La primera el miércoles próximo (9 del mes), a las 7.30 p. m. para los Centros de Acción Ca-

CENSURA DE PELICULAS

Semana del 30 de octubre al 6 de noviembre

Clase A. I. Buenas

Alias el Justiciero Allá en el Rancho Chico Blanca Nieves y los 7 enanos Cuatro hombres y una plegaria Dicha del Rancho, la Horizontes de gloria Ley de la Pradera, la Oro escondido Ruge la multitud Tiempos modernos Victoria, Mujer y Reina

Clase A. II Para personas mayores

Aires del Hawaii Amigos peligrosos Angel fracasado, el Aresinato sin clave Aventuras de Tom Sawyer Besos y Quesos Calumnias Canción del Alma Conquista de fronteras Corresponsal de guerra Flash Gordon va a Marte Gran Garrick, el Héroes del Hampa Hijos sin hogar Hollywood Hotel Hombre propone, el Labios callados Ladrón nocturno, el Mademoiselle Frou-Frou

New York Turbulento Piloto de prueba Príncipe y el mendigo, el Secreto de vivir, el Senda en las nubes Serenata llanera Sol de primavera Unico camino, el Vamos a casarnos Venganza de Bulldog Drummond Vigilantes de la ley, los Villa Discordia

Clase B. No recomendables

Argel Capricho galante Devaneos de la Señorita, los Escándalo matrimonial Ley que olvidaron, la Mis dos amores Mujer comprada, la Por mis pistolas Princesa Tarakanova, la Secretaria de su marido Sorpresas de 1938

Clase C. PROHIBIDAS

Ayúdame a vivir Bandera, la Corazón de apache. Genio del crimen Mayerling Marihuana o el vicio de la Carne Nina Petrowna ha mentido Qué tiempos aquellos Tres camaradas.

BENITO MARIN QUIROS

avisa a su estimable clientela, que después de 15 años de ocupar la casa del Dr. don Luis Paulino Jiménez, situada 125 varas al Norte de la Botica Oriental, donde ha tenido instalada su oficina dental, la ha trasladado al frente, en local mejor instalado, donde espera dejar satisfechos a sus clientes.

tólica de señoras, señoritas, caballeros y jóvenes de San José.

La segunda el lunes próximo (14 del mes) sobre el tema: "La Clave de la Cuestión Social", a las 8 p. m. (20 hs.) A estas conferencias invita muy cordialmente el cura, no solamente a las personas

TEATRO AMERICA

MIÉRCOLES 9 DE NOVIEMBRE — A LAS 2 y 30 p. m.

El más grande acontecimiento religioso de América expuesto en una bella y extensa cinta cinematográfica:

Congreso Eucarístico de Buenos Aires

En el Teatro América, el Miércoles 9 del corriente, a las 2,30 p.m., a beneficio de las pobres que socorre la SOCIEDAD DE SEÑORAS DE SAN VICENTE DE PAUL.

Al ínfimo precio de \$ 0.50 la entrada

No dejéis de asistir a ese conmovedor espectáculo, en donde el arte natural más exquisito, se sublimiza por las manifestaciones de fe de un millón y medio de personas, presididas por el Cardenal Pacelli, y el presidente Justo. LAS ENTRADAS ESTÁN A LA VENTA EN LA LIBRERIA "LA EPOCA"

pues se encontraba en una biblioteca bien provista de libros y decorada con estatuas y bustos salidos de los talleres de Canova y de Thorwaldsen.

—El señor va a venir dentro de un momento—dijo el criado que lo había hecho entrar, y Ferrers, echándose en un sofá, se puso a examinar el departamento con una mirada envidiosa y cinica.

Pronto se abrió la puerta y cambiáronse rápidamente las palabras:

—¡Y bien! querido, ¿cómo está usted?

Después que las primeras preguntas, las primeras expresiones de contento y de bienvenida hubieron preparado el camino a una conversación más general.

—Y bien, Maltravers—di-

jo Ferrers—aquí estamos reunidos otra vez, después de tantos años de ausencia. Los dos más viejos, es verdad, y usted sin duda más cuerdo. En todo caso, se cree que está usted más cuerdo y no hace falta más. ¡Cómo! ¡amigo mío, si parece que no han pasado años por usted! Sólo que está un poco más pálido y más delgado. Pero yo, niñame usted. No tengo "mucho" más de treinta años y soy casi un viejo.

Oyendo a Ferrers parlotear de esta suerte, Maltravers se sentía rejuvenecer; los recuerdos del tiempo pasado y de las aventuras de antaño le volvían en tropel, y los dos amigos pasaron juntos una velada muy agradable. Sólo que, al día siguiente por la mañana, cuando Maltra-

vers pasó revista a la conversación de la víspera, se vió obligado a reconocer, a pesar suyo, que el inerte egoísmo de Lumley Ferrers se había endurecido en un sistema resuelto de falta de principios que podía hacer de él un hombre peligroso y, llegado el caso, un verdadero intrigante.

II

El carruaje dejó al señor Ferrers ante la verja de una quinta situada a unas tres millas de la capital. El portero se encargó de su saco de viaje y Ferrers, con las manos en la espalda (era el lugar que de preferencia le asignaba), se encaminó a través de un jardín muy cuidado y encantador.

—Es una linda quintita

(supongo que formó parte de la dote de su mujer). No se la envidiaría, por cierto, si tuviera lo demás. Pero ésta, si no me equivoco, es la primera muestra que ha dado la señora de su habilidad en materia de niños.

Este último pensamiento brotó del cerebro contemplativo del señor Ferrers a la vista de una deliciosa chiquilla que, sin temor y como verdadera niña mimada que era, corrió hacia él y después de haberlo considerado a su sabor durante un momento, exclamó:

—¿Usted ha venido para ver a papá, señor?

—¡Papá!... ¡Qué diablo!—pensó Lumley—y, ¿quién es tu papá, chiquita?

—¿Quién va a ser? El marido de mamá. No es mi papá verdadero.

—No, seguramente no, querida; no es tu papá, comprendo.

—¿Qué?

—Sí, vengo a ver a tu falso papá, a mister Templeton.

—¡Ah! entonces venga por aquí.

—¿Y tú lo, quieres mucho a mister Templeton, ricura?

—¡Ya lo creo que lo quie-

